

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей Федерациясы Үкіметінің арасындағы
Ресей Федерациясының 4 - Мемлекеттік орталық полигонының Қазақстан
Республикасының аумағында орналасқан объектілері мен әскери аландарын жалдау
туралы шартты бекіту туралы

Қазақстан Республикасының Заңы 2000 жылғы 5 шілде N 70-II

Мәскеуде 1996 жылғы 18 қазанда жасалған Қазақстан Республикасының Үкіметі
мен Ресей Федерациясы Үкіметінің арасындағы Ресей Федерациясының 4-Мемлекеттік
орталық полигонының Қазақстан Республикасының аумағында орналасқан объектілері
мен әскери аландарын жалдау туралы шарт бекітілсін.

Қазақстан

Республикасының

Президенті

**Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей
Федерациясы Үкіметінің арасындағы
Қазақстан Республикасының аумағына орналасқан
Ресей Федерациясының 4 Мемлекеттік орталық
полигонының объектілері мен
жауынгерлік аландарын жалдау туралы
шарт**

2003 жылғы 7 мамырда күшіне енді (Қазақстан Республикасының Сыртқы істер
Министрлігінің ресми сайты)

Ескерту. "1996 жылғы 18 қазандағы Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей
Федерациясы Үкіметінің арасындағы Қазақстан Республикасының аумағында
орналасқан Ресей Федерациясының 4 Мемлекеттік орталық полигонының объектілері
мен жауынгерлік аландарын жалдау туралы шартқа өзгерістер мен толықтырулар
енгізу туралы Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей Федерациясының
Үкіметі арасындағы хаттаманы ратификациялау туралы" 2007 жылғы 21 шілдедегі N
288 ҚР Заңын қараңыз.

Бұдан әрі тиісінше Жалға беруші және Жалға алушы немесе Тараптар деп аталатын
Қазақстан Республикасының Үкіметі мән Ресей Федерациясының Үкіметі,

Қазақстан Республикасы мен Ресей Федерациясының арасындағы Ресей
Федерациясы Қорғаныс министрлігінің 4 Мемлекеттік орталық полигонын (Қазақстан
Республикасының аумағына орналасқан объектілер мен жауынгерлік аландардың
пайдалану тәртібі туралы 1995 жылғы 20 қаңтардағы Келісімді (бұдан әрі - Келісім)

н е г і з г е

а л а

о т ы р ы п ,

4 Мемлекеттік орталық полигонның (бұдан әрі - 4 МОП) эксперименттік-сынау және әлеуметтік-мәдени әлеуеті мен инфрақұрылымын сақтау, пайдалану және дамытудағы өзара мүдделелікті ескере отырып,

Тараптардың мүдделерін ескеріп, Қазақстан Республикасының аумағына орналасқан 4 МОП-ның объектілері мен жауынгерлік аландарын жалдау және пайдалау кезіндегі Жалға беруші мен Жалға алушының құқықтары мен міндеттерін шарттық реттеулердің қажеттілігін негізге алып, төмендегілер туралы осы Шартты жасады:

1 - б а п

Осы Шарттың мәні Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Ресей Федерациясы Үкіметінің арасындағы Қазақстан Республикасының жер учаскелерін және жалға алу шартымен Ресей Федерациясына ұсынған жылжымалы және жылжымайтын мүлкін пайдалануға байланысты қарым-қатынастар болып табылады.

Тараптар осы Шартты жүзеге асыру мақсатында оған қол қойылғаннан кейінгі бір ай мерзім ішінде өкілетті органдар құрады.

2 - б а п

Қазақстан Республикасының Үкіметі өзі өкілеттендірген органдар атынан осы Шартқа қол қойылған күннен бастап екі айлық мерзімде Ресей Федерациясының Үкіметіне ол өкілеттендірген органдардың атына Полигонды жалға береді.

Жер учаскелерін және жалға беру шарттарымен жылжымалы және жылжымайтын мүлікті беруді келісілген ведомостарға сәйкес, Тараптардың өкілетті органдары жүзеге а с ы р а д ы .

Жалдауға қабылданбайтын объектілер мен мүлікке, Жалға алушы Жалға берушіге олардың пайдалануы мен жөнделуін қамтамасыз ететін көлемде техникалық құжаттама жинақтарының көшірмелерін береді.

3 - б а п

Полигонды жалдауды Жалға алушы Келісімде, сондай-ақ Ресей Федерациясының Қорғаныс министрлігі Қазақстан Республикасы Қорғаныс министрлігінің келісімі бойынша бекіткен 4 МОП туралы Ережеде (Полигонға қатысты бөлігінде) көзделген мақсаттарда жүзеге а с ы р а д ы .

4 - б а п

1. Жыл сайынғы жалға алу ақысы 1,022 млн. АҚШ долларына баламды соманы құрайды. Оның үстіне жалдау ақысының көрсетілген мөлшері Шартқа қол қойылған күні Қазақстан Республикасының аумағында сол күннен кейін енгізілген және

Полигонды жалдауға қатысты салықтық төлемдердің барлық түрін, комиссиялар мен жиһандарды көздейді.

2. Жалдау ақысына мыналар кіреді:
жалға алғынған мұлікті пайдаланғаны үшін 0,9 млн. АҚШ доллары мөлшерінде
қараждат;

Полигонның жер участкерін пайдаланғаны үшін өтемақы бойынша 0,122 млн.
АҚШ доллары мөлшерінде қараждат.

Полигонның келісілген ведомостарда көрсетілген жалдау мүлкінің құрамы мен Келісіммен айқындалған жер участкерінің аландары өзгерген кезде жалдау ақысының сомасы Тараптардың келісімі бойынша нақтылануға жатады.

5 - бап

1997 жылдардан бастап жалдау ақысын Ресей Тарапы жүзеге асырады:
өтемақылық негізде 0,9 млн. АҚШ долларына тең сомада - қару-жарақ және әскери техникаларды беруге, оларға жөндеу жүргізу жөнінде, Ресей Федерациясының әскери-оқу орындарында қазақстандық әскери қызметкерлерді даярлау жөнінде қызмет көрсетуге Ресей Федерациясы мен Қазақстан Республикасының әскери ынтымақтастық туралы 1994 жылғы 28 наурыздағы Шарттының 17-бабына сәйкес басқа да жеткізулер мен қызмет көрсетулерге. Өтемдердің түрлері жыл сайын келісілген мерзімдерде Тараптардың жеке Хаттамасымен айқындалады. Аталған Хаттама осы Шарттың бөлінбес бөлігі болып табылады;

жер участкерін пайдаланғаны үшін өтемақы бойынша 0,122 млн. АҚШ долларына тең сомада - Қазақстан Тарапына еркін конверттептін валютамен де, Ресей рублімен және теңгемен есепті жылдың 15 желтоқсанына дейін аудару арқылы.

6-бап

Полигонды 1992-1996 жылдары пайдалануға байланысты Қазақстан Республикасының мұліктік шығындары мен шығыстары үшін 5,11 млн. АҚШ долларына тең сомадағы өтемақы Тараптар 1997 жылдың ішінде жасалатын жеке келісімге сәйкес жүзеге асырылады.

7-бап

Жалдау төлемі бойынша есеп айырыуларға байланысты барлық операцияларды комиссиялық және өзге де жинауларды өндірусіз Қазақстан Республикасының Ұлттық банкі мен Ресей Федерациясының Орталық банкі орындаиды.

8-бап

1991 жылғы 31 тамыздағы жағдай бойынша Полигонда тұрған бөлек жылжымалы мұлік Тараптардың өкілетті органдарының арасындағы келісім бойынша Ресей Федерациясынан Жалға берушіге қажетті өнімдерді қарсы жеткізілімдері (жұмыстар, көрсетілетін қызметтер) кезінде оның жалпы құнынан шегеріле отырып, Жалға

алушының

меншігіне

берілуі

мүмкін.

9 - б а п

Жалға алушы мен Жалға беруші осы Шарт күшіне енгеннен кейін екі ай мерзімде 1992 жылдан бастап Полигонның мүмкін болатын экологиялық зардаптарының көлемін , ал олар болған жағдайда бұл зардаптарды Жалға алушы есебінен жоюдың әдістері мен мерзімдерін айқындау үшін Тараптардың өкілетті органдарының өкілдерінен бірлескен комиссия

құрады.

Жалға алушы орындаған жұмыс уақытында нысаналар, сынақ аппараттары, ракеталар немесе олардың бөлшектері Полигон аумағынан тыс жерлерге құлаған жағдайда егер аталмыш уақиға Жалға алушының кінәсінен болса соңғысы толық жауапкершілікте болады және Жалға берушіге іс жүзінде келтірілген зиянды өтейді.

1 0 - б а п

Ж а л ғ а б е р у ш і :

Келісімдерде көзделген тәртіпте келісілген жоспарлар мен кестелерге сәйкес Жалға алушының Полигонды мақсатты түрде пайдалануын;

Жалға алушыға шарттық негізде электр энергиясын, азық-түлікті, Қазақстан өндірісіндегі басқа да материалдық құралдарды беруді, Қазақстан Республикасында өз Қарулы Күштері үшін қолданылатын бағалар мен тарифтер бойынша Полигон мен оның қызметшілерінің жұмыс істеуіне қажетті көлік, тұрғын үй-коммуналдық, білім беру және өзге де қызметтер көрсетуді қамтамасыз етеді.

1 1 - б а п

Ж а л ғ а а л у ш ы :

Жалға берушіге жалдау мерзімі аяқталған бойда одан әрі пайдалануға жарамды жағдайдағы оның пайдаланылуын қамтамасыз ететін көлемдегі техникалық құжаттамаларымен бірге жалданған мүлікті, ал мұның мүмкіндігі болмаған жағдайда жалдау мерзімі аяқталған сәттегі мүліктің тозуын есепке ала отырып, оның құндық б а л а м ы н қ а й т а р у д ы ;

Жалға берушінің Полигон мен оның қызметшілерінің жұмыс істеуіне қажетті электр энергиясы, азық-түлік, Қазақстан өндірісінің басқа да материалдық құралдары үшін, көрсетілген көлік, тұрғын үй-коммуналдық, оқу-ағарту және өзге де қызметтер үшін Қазақстан Республикасындағы өз Қарулы Күштеріне қолданылатын бағалар мен тарифтер бойынша уақтылы есеп айырысулар жүргізуіді қамтамасыз етеді.

1 2 - б а п

Ж а л ғ а а л у ш ы н ы ң :

Жалдау мақсаттарына сәйкес Полигонда жүргізілетін жұмыс процесінде алынған

ғылыми-техникалық және өзге де нәтижелерге иелік етуге; жалданылатындардың және тиісінше жалдау ақысы азайтылатындардың ішінен Полигонның жекелеген мүлкі мен жер участкерлерін шығарып тастау жөнінде ұсыныстар енгізу ге;

жалданылған объектілер мен мүлікке бөлекше жақсартулар енгізу ге;

Ресей Федерациясының кәсіпорындары мен ұйымдарында жөндеу, қалпына келтіру жұмыстарын және жетілдірuler жүргізу үшін Ресей Федерациясы жалға алған Полигонның жылжымалы мүлкін Келісімнің 20-бабында көзделген тәртіппен Қазақстан Республикасының аумағынан уақытша алып кетуге;

жалға алушының жазбаша келісімімен;

жалға алынған объектілер мен мүліктерге зиян келтірместен, бөлектеусіз жақсарту енгізу ге;

жалдау мақсаттарына сәйкес жаңа объектілердің құрылышын салуды жүзеге асыруға ;

Полигондағы жұмыстарға, оның ішінде объектілердің құрылышын салуға (қайта жаңғыртуға) үшінші елдердің кәсіпорындары мен ұйымдарын тартуға құқы бар.

1 3 - б а п

Жалға алушы егер мынадай шарттар сақталса:

Жалға беруші Полигонның жалдау мерзімі аяқталысымен, өзінің мұндай объектілерді олардың мақсаттық арналымы бойынша Жалға алушының пайдалануына кедергі келтірілмейтініне келіскең жаңа құрылышты жүргізуге ниеті туралы Жалға алушының мәлімдеуімен жазбаша түрде келіссе;

Жалға алушы жаңа объектілердің құрылышы жүргізілетін жер участкерлерін пайдаланғаны үшін келісілген мөлшерлерде жалға алу ақысын енгізу туралы Жалға берушінің алдында міндеттеме қабылдаса;

Жалға беруші мен Жалға алушы сол объектілерді пайдаланатын қызметшілердің құқықтық мәртебесі мәселелерін қоса алғанда, осы Шарттың күшінің мерзімі бітісімен мұндай объектілерді пайдаланудың шарттары туралы келіскең қорытындыға келсе, оның ішінде жалдау уақыты еткен бойда Полигондағы жаңадан құрылған объектілерге меншік құқығын алады.

14-бап

Жалға алушының, егер мынадай шарттар сақталса:

Жалға алушы Жалға берушімен Полигон аумағында жаңа объектілердің құрылышын салуды келіссе;

Жалға беруші келісу кезінде жалға алу мерзімі бітісімен ол жаңадан салынған объектіні одан әрі пайдалануға өз қаражаттарының есебінен қабылдайтындығын көрестесе ;

Жалға алушы Жалға берушіге қалдық құнды айқындау және Жалға берушінің бұл

объектілерді одан әрі пайдалануы үшін қажетті, жаңадан салынған объектілерді пайдалану жөніндегі басшылықты қоса алғанда, бүкіл жобалау-сметалық және өзге техникалық құжаттаманы берсе, жаңадан салынған объектілердің қалдық құнына өтем алуға құқы бар.

Аталған шарттардың біреуі орындалмаған кезде Жалға алушы Жалға берушіге жаңадан салынған объектілерді ақысыз береді.

15-бап

Жалға берушінің:

Жалға алушының Келісім қағидалары мен осы Шарттың сақталуын бақылауды жүзеге асыруға;

Қазақстан Республикасының мұддесі үшін оларды ұйғарылған пайдалануға байланысты жалдау төлемін тиісті түрде азайтуға сәйкес, полигонның жалданған мүлкінің құрамы мен Жалға алушы пайдаланатын жер участекерін өзгерту жөнінде ұсыныстар енгізуге құқығы бар.

16-бап

Полигонда Тараптардың үлестік қаржыландыруы есебінен салынған объектілер Тараптардың бірлескен меншік объектілері мәртебесіне ие болады, бұл жағдайда олардың әрқайсысының меншік үлесі олардың бұл объектілерді салған кездегі қаржыландыру үлесімен айқындалады.

Бірлескен меншік объектілерін пайдалану шарттарын, оларды ұстаудағы үлестік жарналар мен олардың жұмыс істеуіндегі басқа да мәселелерді айқындауды Тараптар құрылыш басталғанға дейін келіседі.

Бірлескен меншік объектілерін пайдалану процесінде алынған ғылыми-техникалық нәтижелер Тараптардың бірлескен меншігі болып табылады.

Бірлескен меншік объектілерінің шаруашылық қызметінен түскен пайда, егер бұл объектілердің құрылышы келісілген кезде өзгеше көзделмесе, Тараптардың меншік үлестеріне пара-пар бөлінеді.

17-бап

Тараптар арасында осы Шартты орындау және түсіндіру кезінде пайда болуы мүмкін даулар келіссөздер жолымен шешілетін болады. Бірлескен шешімді талап ететін мәселелер туындағаны туралы бір Тарап келесісін келіссөздер басталғанға дейін 15 күн бұрын хабардар етеді.

18-бап

Осы Шарт бекітуге жатады және бекіту грамоталары алmasылған күннен бастап күшіне енеді.

Осы Шарт Келісімнің қолданылу кезеңіне жасалады және Келісімдекөзделгеніндей онымен бірге ұзартылады.

Осы Шарт оған қол қойылған күннен бастап уақытша толық көлемінде қолданылады.

Осы Шартқа өзгертулер мен толықтырулар Тараптардың өзара келісімі бойынша
енгізіледі.

1996 жылы 18 қазанда Мәскеу қаласында екі данада, әрқайсысы қазақ және орыс
тілдерінде жасалды, әрі екі мәтіннің де бірдей күші бар.

Қазақстан Республикасының

Үкіметі үшін

Ресей Федерациясының

Үкіметі үшін

Оқығандар:

Икебаева

А.Ж.

Багарова Ж.А.

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және
құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК